

# kontakt

**10 - 2019**

23. 5. / -,60 €

**Verlag + Anzeigenverwaltung:** Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
**Vertrieb + Abonnement:** Gerhard Winter,  
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396  
**Verantwortlich i. S. d. P.:** der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

## 26. MAI – TAG DES OFFENEN UMGEBINDEHAUSES

Das Programm und die geöffneten Objekte finden Sie unter:

[www.stiftung-umgebindehaus.de/uploads/TdoU/2019/Programm\\_2019.pdf](http://www.stiftung-umgebindehaus.de/uploads/TdoU/2019/Programm_2019.pdf)



Großhennersdorf (dieses Haus ist nicht geöffnet am 26.5.)

Foto: Rainer Schmidt

## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Donnerstag</b>	<b>23.5.2019</b>	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: <b>Kräuterwanderung mit der Heilpraktikerin</b> in Kottmarsdorf (S. 16)
		Herrnhut	18.00 Uhr	Tagespflege am Zinzendorfplatz: <b>KinoAbend: »An ihrer Seite«</b>
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Tanzkreis</b> in der Arche
<b>Sonnabend</b>	<b>25.5.2019</b>	Ninive		SV Ruppertschdurger Haußkegelboahn und Schienenradl e.V.: <b>16. Kegelfest</b> (S. 16)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>Ausstellungseröffnung Sonderausstellung: »Allerwärts – Herrnhut in der Welt des Tabaks«</b> (S. 9)
<b>Sonntag</b>	<b>26.5.2019</b>	<b>alle Orte</b>	<b>8.00–18.00 Uhr</b>	<b>Kommunal- und Europawahl</b>
		Berthelsdorf	14.00–17.00 Uhr	Schwenkfeldhaus geöffnet: <b>Teilnahme am »Tag des offenen Umgebendehauses«</b>
		Großhennersdorf	8.00–18.00 Uhr	Großhennersdorfer Geschichtsverein e.V.: <b>Ausstellung »700 Jahre Großhennersd.«</b> in d. »Alten Schule« (S. 12)
		Herrnhut	11.00 Uhr	Heimatismuseum: <b>Ausstellungseröffnung zur Sonderausstellung: »Herrnhuter Medaillen«</b> (S. 9/10)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Barock-Konzert mit Capella Regia Praha</b> im Kirchensaal (S. 7)
		Ruppertsdorf		Räucherhäus'l Ruppertsdorf/Jugendfeuerwehr Oderwitz: <b>Schinkenfest mit Entenrallye</b> im Räucherhäus'l
		<b>Dienstag</b>	<b>28.5.2019</b>	Großhennersdorf
<b>Mittwoch</b>	<b>29.5.2019</b>	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Thema <b>»Wie schützt man sich vor falschen Anrufen?«</b> mit der Polizei (S. 12)
<b>Donnerstag</b>	<b>30.5.2019</b>	Rennersdorf	ab 12.00 Uhr	Freunde des Buschhäusels e.V.: <b>Bewirtung zu Himmelfahrt</b> auf dem Sandberg bei Rennersdorf (S. 8)
		Berthelsdorf	17.00 Uhr	<b>Konzert mit koreanischem Chor und traditioneller Zither</b> im Zinzendorf-Schloss (S. 7)
<b>Sonnabend</b>	<b>1.6.2019</b>	Großhennersdorf	ab 7.30 Uhr	Reitverein Großhennersdorf e. V.: <b>9. Breitensportveranstaltung</b> (S. 13)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ZUM KINDERTAG FÜR FAMILIEN Spurensuche im Museum – ein Detektivspiel</b> (S. 9)
<b>Sonntag</b>	<b>2.6.2019</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG Der kulturelle Wandel in der Arktis – Leben zwischen Tradition und Moderne</b> (S. 9)
		Berthelsdorf	17.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: <b>»Kennst du das Land, wo die Zitronen blüh'n?«</b> Musik, die Länder verbindet, Zinzendorf-Schloss (S. 8)
<b>Dienstag</b>	<b>4.6.2019</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Kreativgruppe des Rentnertreffs Großhennersdorf trifft sich</b> in der »Alten Schule« (S. 12)
		Großhennersdorf	ab 9.00 Uhr	<b>Ausfahrt des Rentnertreffs Großhennersdorf</b> (S. 12)
<b>Freitag</b>	<b>7.6.2019</b>	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev. Jugend Löbau-Zittau: <b>Jugendgottesdienst</b> in der Kirche
<b>Fr.–Mo.</b>	<b>7.–10.6.2019</b>	Strahwalde		<b>28. Oldtimertreffen in Strahwalde</b> (S. 17/18)
<b>Samstag</b>	<b>8.6.2019</b>	Strahwalde	14.00–16.00 Uhr	<b>Geschichtsausstellung</b> in der alten Schule geöffnet (S. 17)
		Berthelsdorf		<b>Ausstellung</b> v. Bernd Glück, Alte Schule, geöffnet (S. 10)
		Rennersdorf	15.00 Uhr	<b>20 Jahre Sportfreunde Rennersdorf</b> , Sportplatz (S. 15)

# Amtliche Nachrichten

## Liebe Bürger, liebe Leser des »kontakt«!

### Der vor uns liegende Sonntag ist ein Wahlsonntag!

Alle fünf Jahre haben Sie es in der Hand, die Zusammensetzung des Europäischen Parlaments und die Abgeordneten des Kreistages und unseres Stadtrates zu wählen. Viele Wahlberechtigte haben bereits von der Möglichkeit der Briefwahl Gebrauch gemacht und ich würde mir wünschen, wenn noch viele Bürger am Sonntag die Wahllokale unseres Ortes aufsuchen und ihr Wahlrecht nutzen.

Jede Wahl bedarf einer besonderen Vorbereitung und intensiver Organisation. Und so ist auch am Wahlsonntag in den Wahllokalen jede Menge zu tun. Die Auszählung der drei Wahlen wird sich bis in den späten Abend erstrecken. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen bedanken, die sich bereit erklärt haben, die Wahlen im Vorfeld und auch am Sonntag mit durchzuführen und einen ordnungsmäßigen Ablauf zu sichern.

Am 16. Mai kam der Herrnhuter Stadtrat zu seiner letzten Sitzung in dieser Legislaturperiode zusammen. Im Anschluss an die offizielle Sitzung habe ich allen Stadträten für ihr Engagement in den zurückliegenden Jahren ganz herzlich gedankt. Zwei bisherige Ratsmitglieder treten nicht wieder zur Wahl an. So wurde am Ende der Ratssitzung in besonderer Weise Herrn Norbert Wiedemann und Herrn Harald Henschel für ihr langjähriges und intensives Engagement für unseren Ort gedankt. Ich wünsche beiden alles Gute und vor allem Gesundheit!

*Ihr Willem Riecke*

## Aus dem Stadtrat

Am 16. Mai fand die letzte Sitzung des Stadtrates in dieser Wahlperiode im Herrnhuter Feuerwehrheim statt. Im Vorfeld hatten die Stadträte die Möglichkeit, das zukünftige Ärztehaus am Civitatenweg noch in seinem ursprünglichen Zustand zu besichtigen.

Als besondere Gäste waren zu dieser Sitzung Vertreter der Bauverwaltung des Landkreises eingeladen. Sie hatten leider keine guten Nachrichten im Gepäck und so war der Vortrag über all die Dinge, die nicht realisiert werden können, äußerst unbefriedigend. Auch wenn die Landkreisverwaltung nicht zu 100 % verantwortlich dafür ist, dass der Freistaat Sachsen Fördermittelanträge im Straßenbau in großem Umfang gestrichen hat, so blieb doch bei den Stadträten das frustrierende Gefühl, dass Versprechungen nicht gehalten werden können und dass es immer schwerer wird, den Bürgern diese Misere zu erklären.

Im Anschluss an diesen Vortrag und die Diskussion konnte die eigentliche Sitzung beginnen.

Zunächst beschäftigten sich die Räte mit Vergabebeschlüssen zur anstehenden Sanierung des zukünftigen Ärztehauses am Civitatenweg. In einzelnen Beschlüssen wurden die Bauhauptleistun-

gen, die elektrotechnischen Anlagen, der Aufzugbau und die Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen an die ausführenden Unternehmen vergeben. Damit wird am 28. Juni der symbolische erste Spatenstich an diesem Objekt erfolgen können.

Nachfolgend wurde eine Vergabe zur Neuerrichtung von Straßenbeleuchtung am Heuscheuner Weg in Großhennersdorf beschlossen.

Drei folgende Beschlussvorlagen befassten sich mit Maßnahmen, die im Rahmen der LEADER-Förderung über das bereits beschlossene Regionalbudget realisiert werden sollen. Zum einen sollen im Feuerwehrheim Herrnhut Maler- und Bodenbelagsarbeiten durchgeführt werden, die Heizung in der alten Schule in Berthelsdorf soll erneuert werden und das marode Bauhofgebäude in der Dürningerstraße neben der Zisterne soll abgerissen werden. Die dort frei werdende Fläche soll perspektivisch Parkmöglichkeiten bieten.

Ein wesentlicher Beratungspunkt dieser letzten Sitzung des aktuellen Stadtrates war die Entscheidung zu einer Bewerbung der Stadt Herrnhut um Aufnahme in die Liste der UNESCO-Welterbestätten. Seit über einem Jahr wird die Frage bewegt, ob sich die Stadt Herrnhut um die Aufnahme in die Liste der Welterbestätten bemühen sollte. Dazu hat es umfangreiche Informationen und Gespräche auf verschiedensten Ebenen gegeben. Formal ist die Stadt Herrnhut (und damit der Stadtrat) Antragsteller des Verfahrens. Gleichmaßen sind natürlich die Beteiligten vor Ort, die Bürgerschaft, der Freistaat Sachsen und das Auswärtige Amt an diesem Prozess teilhabend.

Aktuell findet eine »Vorprüfung« der Herrnhuter Bewerbung beim internationalen Denkmalrat statt. Sollte diese Vorprüfung im Herbst ein positives Ergebnis bringen, beginnt dann die eigentliche Bewerbungsphase mit der Erarbeitung der Bewerbungsunterlagen, des Managementplans und der touristischen Konzeption.

Zum Abschluss der Sitzung berieten die Stadträte den Bericht der Rechnungsprüfung zur Eröffnungsbilanz und bestätigten Spendeneingänge für verschiedene Zwecke.

Insgesamt haben die Stadträte in der Wahlperiode 2014 bis 2019 fast 600 Beschlussvorlagen und Beschlüsse bearbeitet. In der vorangegangenen Periode 2009 bis 2014 waren es 369. Diese Zahl zeigt, dass die letzten fünf Jahre sehr intensive und produktive Jahre waren. Sicher sind nicht alle Wünsche und Erwartungen in Erfüllung gegangen. Aber es waren arbeitsintensive Jahre für alle Stadträte und vieles Neue konnte auf den Weg gebracht werden. Ich bedanke mich bei allen Stadträten für die gute, kollegiale und konstruktive Zusammenarbeit. Alle haben viel Zeit dafür aufgebracht unseren Ort weiter zu entwickeln und zu gestalten. Die Ergebnisse sind an vielen Stellen sichtbar.

Ich bin zuversichtlich, dass diese erfolgreiche Zusammenarbeit auch mit dem neu konstituierten Stadtrat im Juli fortgesetzt werden kann.

*W. Riecke, Bürgermeister*

**Der nächste »kontakt« erscheint am 6. 6. 2019 mittags. Bitte möglichst die Manuskripte für diesen »kontakt« schon bis Mittwoch, 29.5.2019, 12.00 Uhr einreichen.**

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an [kontakt@gustavwinter.de](mailto:kontakt@gustavwinter.de)

### Stadtverwaltung bleibt am 31.5.2019 geschlossen

Das Stadtamt Herrnhut und die Außenstelle Berthelsdorf bleiben am Freitag nach Himmelfahrt, den 31.5.2019, geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

A. Nocke, Leiterin Haupt- und Ordnungsamt

### Beschlüsse aus der 57. öffentlichen Stadtrats-sitzung vom 16. Mai 2019

#### Beschluss Nr. 586/05/2019

Die Firma Bau- und Zimmereibetrieb V. Richter, Hauptstraße 110, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, erhält den Auftrag zur Ausführung der Bauhauptleistungen zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Gebäudes zum barrierefreien Ärztehaus – Civitatenweg 1 in Herrnhut – zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 1.206.998,53 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 587.1/05/2019

Die Firma Elektro-Vogt, Hauptstraße 7, 02747 Herrnhut/OT Ruppertsdorf, erhält den Auftrag zur Ausführung der Elektrotechnischen Anlagen zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Gebäudes zum barrierefreien Ärztehaus – Civitatenweg 1 in Herrnhut, zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 159.862,66 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 587.2/05/2019

Die Firma Schmitt + Sohn Aufzüge GmbH, Washingtonstraße 16/16a, 01139 Dresden, erhält den Auftrag zur Ausführung der Förderanlagen zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Gebäudes zum barrierefreien Ärztehaus – Civitatenweg 1 in Herrnhut – zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 65.450,00 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 588/05/2019

Die Firma Karl Böhme GmbH, Löbauer Straße 32a, 02747 Herrnhut, erhält den Auftrag zur Ausführung der Heizungs – Sanitär – Lüftungs- und Kälteanlagen zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Gebäudes zum barrierefreien Ärztehaus – Civitatenweg 1 in Herrnhut – zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 197.847,53 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 589/05/2019

Die Firma Elektro-Haustechnik Service Schulz, Untere Dorfstraße 20a, 02747 Herrnhut/OT Großhennersdorf, erhält den Auftrag zur Neuanlage Straßenbeleuchtung Teilabschnitt Heuscheuner Weg/Weg am Schrebergarten im Ortsteil Großhennersdorf zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 16.630,77 EUR.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1,

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 1, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 590/05/2019

Der Stadtrat Herrnhut beschließt die Maler- und Bodenbelagsarbeiten Feuerwehrheim Herrnhut.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 591/05/2019

Der Stadtrat Herrnhut beschließt die Erneuerung Gasbrennwertkessel »Alte Schule« im Ortsteil Berthelsdorf.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 592/05/2019

Der Stadtrat Herrnhut beschließt den Abbruch des ehemaligen Bauhofsgebäudes an der Dürningerstraße.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss Nr. 593/05/2019

1. Der Stadtrat Herrnhut beschließt die Bewerbung der Stadt Herrnhut als UNESCO-Weltkulturerbestätte in Fortführung der anerkannten UNESCO-Weltkulturerbestätte Christiansfeld (DK).
2. Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt die Erarbeitung der Antragsunterlagen, eines Managementplanes und einer touristischen Konzeption im Zusammenhang mit dem Bewerbungsprozess.
3. Der Stadtrat der Stadt Herrnhut bestätigt den Entwurf der Vereinbarung über die Zusammenarbeit bei der UNESCO-Weltkulturerbe-Bewerbung zwischen der Stadt Herrnhut und dem Ältestenrat der Herrnhuter Brüdergemeine.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 1

#### Beschluss Nr. 594/05/2019

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Spendengelder in Höhe von 1.134,82 EUR an und beschließt, diese entsprechend ihren Zweckbestimmungen zu verwenden.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

W. Riecke, Bürgermeister

### Allgemeine Information zum Stimmzettel der Stadtratswahl am 26.5.2019

Die Aufstellung der Bewerber zur Stadtratswahl ist ein sehr komplexer Vorgang. Hierzu gibt es im Sächsischen Kommunalwahlgesetz und in der Sächsischen Kommunalwahlordnung klare Vorgaben, welche verpflichtend sind, um eine Wahl gültig durchzuführen.

Wahlvorschläge mussten bis zum 21.3.2019 beim Gemeindevwahlausschuss vorliegen und wurden anschließend geprüft und zugelassen. Die Veröffentlichung der zugelassenen Wahlvorschläge und Bewerber erfolgte am 4.4.2019.

Verstirbt ein Kandidat nach den oben genannten Fristen, ist man verpflichtet, ihn auf dem Stimmzettel zu belassen. Das ergibt sich aus § 6 d Abs. 3 KomWG.

»Nach der Entscheidung über die Zulassung des Wahlvorschlages ist jede Änderung ausgeschlossen.«

Diese rechtlichen Vorgaben mögen sicherlich befremdlich wirken, lassen aber keinen Ermessensspielraum zu.

*Anja Nocke, Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses*

## Schadstoffmobil II. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut auch in diesem Jahr wieder Schadstoffe entgegennehmen. **Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.** Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Straße 134).

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm pro Jahr je Abfallbesitzer oder -erzeuger, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

### Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kite, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdünnern, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

### Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

### Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

*Sekretariat Stadtamt Herrnhut*

## Information über die Anpassung privater Kleinkläranlagen an den Stand der Technik

Zunächst ein kurzer Rückblick. Im Zusammenhang mit der Umsetzung europarechtlicher Anforderungen wurden alle Grundstückseigentümer, die ihr Abwasser in privaten Kleinkläranlagen oder abflusslosen Gruben sammelten, verpflichtet, ihre bisherigen Abwasseranlagen durch Neubau bzw. Umrüstung in vollbiologische Kleinkläranlagen bzw. in vollkommen abflusslose Gruben zu ersetzen.

Diese vollbiologischen Kleinkläranlagen/abflusslosen Gruben mussten funktionsfähig bis 31.12.2015 in Betrieb genommen werden. Wer diesen Termin einhielt, bekam auf Antrag eine entsprechende Förderung bzw. ein zinsgünstiges Darlehen durch die Sächsische Aufbaubank.

Zum 1.1.2016 erloschen alle wasserrechtlichen Genehmigungen der bisherigen privaten Abwasseraltanlagen.

Obwohl es zahlreiche Informations- und Beratungsangebote durch die Stadt Herrnhut gab, schaffte nicht jeder diese Zielsetzung, sei es durch finanzielle oder persönliche Gründe, aber in vereinzelten Fällen auch durch Unwilligkeit.

Wie sieht es heute mit dem Erfüllungsstand aus und was wurde unternommen um rechtmäßige Zustände durchzusetzen aber vor allem auch, um das Gleichheitsprinzip zu wahren.

Zunächst ist festzustellen, dass die Zahl der nicht sanierten Anlagen im Aufgabengebiet der Stadt Herrnhut kontinuierlich abgenommen hat. So waren es 2016 noch 55 Anlagen, 2018 31 Anlagen und jetzt sind noch 19 Anlagen zu sanieren.

Um rechtmäßige Zustände bei der dezentralen Abwasserentsorgung herzustellen, ist ein enormer Verwaltungsaufwand erforderlich. Einige Grundstückseigentümer sind nicht fähig, andere nicht willig, eine Sanierung durchzuführen bzw. durchführen zu lassen.

Die Untere Wasserbehörde ist von der Landesdirektion Sachsen mit der Durchsetzung von Maßnahmen und Handlungen, die zur Herstellung rechtmäßiger Zustände führen, beauftragt. Sie arbeitet eng mit der Stadt Herrnhut zusammen, um besonders bei Härtefällen durch Vorortkenntnisse zu bekommen. Die bisher abgeschlossenen Fälle waren nur mit erheblichem Verwaltungsaufwand und Zeitaufwand zu lösen. Seit 2017 haben umfangreiche Beratungen, Vorortkontrollen und Abstimmungen stattgefunden. Es wurden Zwangsgelder angedroht und festgesetzt. Trotzdem können wir, drei Jahre nach der verpflichteten Frist, mit dem Stand der Umsetzung noch nicht zufrieden sein.

**Fazit:** Die bekannten Härtefälle werden regelmäßig auf Aktualität geprüft. Gemeinsam mit dem Jobcenter hat die Stadt Herrnhut mehreren Grundstückseigentümern zu einem zinsgünstigen Darlehen verholfen. Dies galt jedoch nur in der festgesetzten Frist bis 31.12.2015.

Auf die Belange der unterschiedlichen Härtefälle wurde sehr lange Rücksicht genommen. Verweigerer müssen mit Zwangsgeldzahlungen oder Verschluss der Abwasseranlagen rechnen. Die Entscheidungen darüber trifft die Untere Wasserbehörde.

Positiv sieht es beim Verkauf von unbewohnten Grundstücken mit dezentraler Entsorgung aus. Hier wird der neue Eigentümer verpflichtet, vor dem Einzug eine Abwasseranlage nach dem Stand der Technik zu errichten.

*S. Adler, Sachbearbeiterin  
Amt für Bau und Abwasserentsorgung*

## Wohnungsvermietungen

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m<sup>2</sup>

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

*gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen*

# Informationen


## Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490      E-Mail: [stadtamt@herrnhut.de](mailto:stadtamt@herrnhut.de)  
Telefax: 035873 34930

## Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport  
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr  
Rettungsdienst  
Notarzt**       **Notruf 112**  
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst**       **116 117**  
(Telefon)  
  
19.00 – 7.00 Uhr      Montag, Dienstag, Donnerstag  
14.00 – 7.00 Uhr      Mittwoch, Freitag  
24 Stunden      Samstag, Sonntag

**Anmeldung  
Krankentransport**       **03571 19222**


**Allgemeine Erreichbarkeit  
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**       **03571 19296**

**Feuerwehr Hoyerswerda  
IRLS Ostsachsen  
Merzdorfer Straße 1  
029077 Hoyerswerda**       **03571 47650**  
Fax 03571 4765 111  
E-Mail: [verwaltung@irls-hoyerswerda.de](mailto:verwaltung@irls-hoyerswerda.de)

**Polizei**       **110**

**Polizeirevier Löbau**       **03585 865224**

**Polizeirevier Zittau**       **03583 620**

**Wasserversorgung**       **0173 5686091**  
oder tagsüber zu den  
Geschäftszeiten der SOWAG  
 **03583 77370**

**ENSO-Störungs-  
rufnummer Erdgas**       **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-  
rufnummer Strom**       **0351 50178881**

**Hochwasser, Stufe 2**       **035873 34911**

**Hochwasser, Stufe 3**       **035873 34910**

## Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall




**0 800 - 111 0 333**

## – Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

 **0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar:  **035873 36218-20.**

## Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion*




Schwesterntelefon:

 **035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

**Bernstadt** Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4,  035874 24242 · **Kottmar** Engel-Apotheke, OT Eibau, Bahnhofstraße 3,  03586 702450 · **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1,  035872 33233

20.–27.5., 18.00–8.00 Uhr... Engel-Apoth. Kottmar, OT Eibau  
27.5.–3.6., 18.00–8.00 Uhr ..... Schwanen-Apotheke Oppach  
3.–10.6., 18.00–8.00 Uhr ..... Apotheke Bernstadt

*9. Trüdelmarkt in Berthelsdorf  
am 13. Juli 2019*

Anmeldung unter 035873 2464

## Badesaison im Waldbad Herrnhut

Das Waldbad Herrnhut hat wie jedes Jahr seit dem 15. Mai geöffnet, allerdings sind die Temperaturen von Wasser und Luft derzeit noch nicht einladend.



### Die Öffnungszeiten sind wie in den Vorjahren:

Während der Schulzeit wird täglich von 13.00 bis 19.00 Uhr geöffnet sein, in den Sommerferien zusätzlich vormittags von 10.00 bis 12.00 Uhr.

### Auch die Eintrittspreise bleiben unverändert:

#### Tageskarten

Kinder 1,50 €, Erwachsene 2,00 €, Familien 5,50 €

#### Dutzendkarten

Kinder 15,00 €, Erwachsene 20,00 €

#### Jahreskarten

Kinder 37,50 €, Erwachsene 50,00 €

Wir wünschen allen eine schöne Sommerzeit mit viel Badespaß.  
*Neumann, Ordnungsmant*

## Gott zu Besuch

Ein Mann erfuhr, dass Gott zu ihm kommen wollte.

»Zu mir?«, schrie er, »in mein Haus?«

Er rannte durch alle Zimmer, er lief die Stiegen auf und ab, er kletterte zum Dachboden hinauf, er stieg in den Keller hinunter. Er sah sein Haus mit anderen Augen.

»Unmöglich!«, schrie er. »In diesem Sauhaufen kann man keinen Besuch empfangen. Alles verdreckt. Alles voller Gerümpel. Kein Platz zum Ausruhen. Keine Luft zum Atmen.«

Er riss Fenster und Türen auf.

»Brüder! Freunde!«, rief er. »Helft mir aufräumen – irgendeiner! Aber schnell!«

Er begann, sein Haus zu kehren. Durch dicke Staubwolken sah er, dass ihm einer zu Hilfe gekommen war. Sie schleppten das Gerümpel vors Haus, schlugen es klein und verbrannten es. Sie schrubbten Stiegen und Böden. Sie brauchten viele Kübel Wasser, um die Fenster zu putzen. Und immer noch klebte der Dreck an allen Ecken und Enden.

»Das schaffen wir nie!«, schnaufte der Mann.

»Das schaffen wir!«, sagte der andere.

Sie plagten sich den ganzen Tag. Als es Abend geworden war, gingen sie in die Küche und deckten den Tisch. »So«, sagte der Mann, »jetzt kann er kommen, mein Besuch! Jetzt kann Gott kommen. Wo er nur bleibt?«

»Aber ich bin ja da!«, sagte der andere und setzte sich an den Tisch. »Komm und iss mit mir!« *Lene Mayer-Skumanz*



## Sommercafé 2019 im Garten am Kirchensaal

Wir laden auch in diesem Jahr herzlich ein zum Sommercafé in unseren Kirchgarten. An jedem Donnerstag zwischen Anfang Juni und Ende September stellen wir Tische und Stühle raus, legen Tischdecken auf und stecken Blümchen in kleine Vasen. Wir kochen Kaffee und Tee, schneiden den leckeren Kuchen, stimmen die Instrumente und freuen uns auf Gäste. Klein und Groß, Jung und Alt, Bekannte und bis dahin Fremde. Erzählt es weiter. Nehmt Platz. Seid willkommen. Beginn ist jeweils um 15.30 Uhr.

*Cordula Przyluski*

## Barock-Konzert mit *Capella Regia Praha*

Im Rahmen des Wochenendes  
»Barock und dennoch schlicht«,  
zu dem die Freunde und Förderer des Herrnhuter  
Kirchensaals e.V. einladen, findet am

**Sonntagabend, dem 26.5.2019,  
um 19.00 Uhr**

ein Konzert mit Barockmusik statt.

Das auf Alte Musik spezialisierte Ensemble *Capella Regia Praha* spielt barocke Werke von Muffat, Biber, Händel, Hammerschmidt u. a.

Im Kirchensaal musizieren Marie Fajtová (Sopran, Solistin am Prager Nationaltheater), Adéla Štachnochrová (Barockvioline) und Robert Hugo (Cembalo, künstlerischer Leiter).



## Offenes Schloss

**Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf  
ist wieder geöffnet:**

mittwochs, samstags und sonntags,  
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.*

Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.



## Koreanischer Abend zu Himmelfahrt 30. Mai ab 17 Uhr im Zinzendorf-Schloss

17 Uhr  
Open-Air-Konzert

Koreanische Musik von Sun Ahn  
Es musizieren:  
Musikband der Elim-Gemeinde (Zittau)  
Herrnhuter Bläserchor  
Chor Gloria und Schama Ensemble (Dresden)  
Sung Yon Jin (Berlin)

Imbiss nach koreanischer Art

19 Uhr  
Konzert im Kulturspeicher

Koreanischer Chor aus Dresden  
mit traditioneller Zither

Moderation: Dr. Myong-hee Hong (Herrnhut)

*Sie sind herzlich eingeladen!*

환  
영  
합  
너  
다.

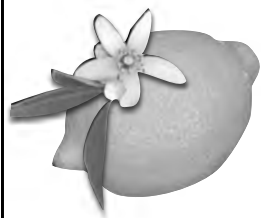


Kennst du das Land,  
wo die Zitronen blüh'n?

– Musik, die Länder verbindet –

**Sonntag, den 2. Juni 2019,  
um 17.00 Uhr im Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf**

Das Konzert ist Teil einer Reihe von Konzerten in Polen und Deutschland, die Stanisław Moniuszko anlässlich seines 200. Geburtstags gewidmet sind. Ziel ist es, nicht nur Werke des Komponisten dem in- und ausländischen Publikum zu präsentieren, sondern auch auf den wechselseitigen Einfluss der polnischen und deutschen Kultur hinzuweisen. Auf dem Programm stehen deshalb Moniuszkos Vokalwerke, die für Goethes Lyrik geschrieben wurden (»Kennst du das Land, wo die Zitronen blüh'n«) und Werke deutscher Komponisten, die auf polnischer Musik basieren (z. B. Polonaise op. 89 von Ludwig van Beethoven).



**Interpreten:**

Magdalena Wachowska –  
Mezzosopran  
Annette Rössel – Violine  
Jerzy Owczarż – Piano



Die drei  
Messing-Pfennige



Ein frei entwickeltes Theaterstück in Anlehnung an  
das gleichnamige amerikanische Märchen.

Freitag, 14.06.2019 | 17.00 Uhr

Arche Herrnhut

Samstag, 23.06.2019 | 17.00 Uhr

Theatertag Großhennersdorf, BGZ im Dreieck

Der Eintritt ist frei. Über eine kleine Spende freuen wir uns.  
Es spielt die Theatergruppe der Zinzendorfschulen Herrnhut  
unter der Leitung von Mechthild Roth.



**Himmelfahrt am  
Buschhäusel!**

auf dem Sandberg bei Rennersdorf

**30.5.2019  
ab 12 Uhr**

Kaffee & Kuchen, Bierchen & Bratwurst ...

Eine herzliche Einladung des Vereins „Freunde des Buschhäusels“ e.V.

**Losungen für 2022 wurden im Zinzendorfschloss  
Berthelsdorf gezogen**

Am Mittwoch, 15. Mai 2019, wurden in Herrnhut die Losungen des Jahrgangs 2022 gezogen. Diesmal fand das Ereignis allerdings im Ortsteil Berthelsdorf statt, wo sich das Zinzendorfschloss befindet. Hier war bis 1913 die Leitung der Brüder-Unität, folglich wurden hier auch viele frühere Jahrgänge der Losungen gezogen. Es gibt sie seit 1731. Das Schloss, das in den vergangenen 17 Jahren durch einen Verein engagiert und beeindruckend wieder aufgebaut worden ist, hält auch einen Schatz zu den Losungen bereit: Vor acht Jahren wurde hier die »Losungstür« entdeckt. Auf der Tür zu seinem Arbeitszimmer hatte Graf Nikolaus Ludwig v. Zinzendorf, der Erfinder der Losungen und Gründer der Herrnhuter Brüdergemeine, eine programmatische Kombination aus einem Bibelvers (Lukas 10,42) und einem Lied anbringen lassen.

Heute bestehen die Losungen aus einem Spruch aus dem Alten Testament, der »gezogen« (gelöst) wird, einem Spruch aus dem Neuen Testament, der passend dazu ausgesucht wird, und einem Liedvers oder einem Gebet.

Das Losungsziehen wurde durch die Mitglieder der Direktion (Kirchenleitung) der Brüder-Unität, den Redakteur für die Losungen, Pfr. E. Becker (Berlin) und als ökumenischem Gast Pfr. i.R. A. Taesler vorgenommen, der als langjähriger Ortspfarrer von Berthelsdorf sich besonders um die Rettung des Schlosses verdient gemacht hat.

Der Jahrgang, der gezogen wurde, ist ein besonderer: Vor 300 Jahren, 1722, wurde Herrnhut von mährischen Glaubensflüchtlingen auf Berthelsdorfer Flur gegründet. Von hier aus breitete sich die junge Brüdergemeine sehr schnell in viele Teile der Welt aus, so dass die Losungen heute in weit über 55 Sprachen herausgegeben werden.

*Erdmann Carstens*



## Symposium der Akademie Herrnhut

Die Niederlage Hitlerdeutschlands und die Ergebnisse der Vereinbarungen von Teheran, Jalta und Potsdam ließen Polen als erstes Opfer des Zweiten Weltkrieges in den sowjetischen Machtbereich über Mitteleuropa fallen. Zum polnischen Widerstand gegen die damit nach 1945 aufgezwungene kommunistische Ordnung gehörten die Aktivitäten ungezählter Polen im Exil.

In den Zentren polnischer Emigration, vor allem in London und Paris, formierte sich ein legitimer polnischer Staat, organisierten sich nationalistische, konservative, liberale und sozialistische Parteien und Organisationen. Sie waren verbunden in der Ablehnung der aufgezwungenen kommunistischen Ordnung nach der Besetzung Polens durch sowjetische Truppen und der Teilungsordnung von Jalta.

Sehr verschieden waren ihre Vorstellungen von der künftigen territorialen Gestalt, der politischen und gesellschaftlichen Ordnung in einem wiederzuerstehenden souveränen polnischen Staat, verschieden die Vorstellungen von den Wegen dorthin, von der Unterstützung des bewaffneten, politischen, intellektuellen und kulturellen Widerstandes und der Opposition im Land.

Unter den zahlreichen Emigrationszentren nahm der in Paris zustandegekommene Kreis um die Pariser Zeitschrift »Kultura« und ihren Begründer Jerzy Giedroyc eine besondere Rolle ein. Unter ihnen gab es Liberale, Konservative und Sozialisten, die in der Ablehnung nationalistischen, links- und rechtstotalitären Gedankengutes und damit verbundener Positionen innerhalb des Exils und in Polen selbst verbunden waren. Für die aktuellen Auseinandersetzungen, um die gegenwärtige Position Polens in Europa, seine gesellschaftliche und politische Orientierung, zwischen rechtsnationalistischen und liberalen demokratischen Positionen, spielt das Erbe der »Kultura« eine entscheidende Rolle.

## MUSEUMSMITTEILUNGEN

### Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263  
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum  
www.voelkerkunde-herrnhut.de



### Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr  
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

### Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

### Sonderausstellung

Allerwärts – Herrnhut in der Welt des Tabaks  
25.5. bis 27.10.2019

### Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Samstag, den 25.5.2019, 15.00 Uhr  
AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG SONDERAUSSTELLUNG  
Allerwärts – Herrnhut in der Welt des Tabaks  
freier Eintritt

Samstag, den 1.6.2019, 15.00 Uhr  
ZUM KINDERTAG FÜR FAMILIEN  
Spurensuche im Museum – ein Detektivspiel

Eine geheimnisvolle Kiste wurde gefunden. Nur leider war diese verschlossen, kein Schlüssel aufzufinden! Aber es gab da noch dieses alte Buch, so etwas wie ein Tagebuch. Jedoch auch diesem sah man die Jahrhunderte an: Seiten fehlten, Flecken verdeckten die Schrift. Wer hat die Kiste ins Museum gebracht? Hilf uns, das Geheimnis der Kiste zu lösen!

Silke Piwko

Sonntag, den 2.6.2019, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Der kulturelle Wandel in der Arktis –  
Leben zwischen Tradition und Moderne

Eintritt: 3,00 EUR, zzgl. 3,00 EUR Führungsgebühr

Silke Piwko

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.  
Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.  
Änderungen vorbehalten!



### Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE  
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
an allen Feiertagen ..... 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

### Neue Sonderausstellung im Heimatmuseum:

»Herrnhuter Medaillen –

Geprägte Geschichte in edlem Metall«

Unsere neue Sonderausstellung widmet sich einem sehr speziellen und ungewöhnlich reichhaltigen Kapitel der Herrnhuter Ortsgeschichte, den Herrnhuter Medaillen.

Die große Bekanntheit und Strahlkraft Herrnhuts spiegelt sich in vielen künstlerischen Darstellungen wider.



**UMWELTBIBLIOTHEK**  
GROSSEHNENSDORF



---

### Symposium der Akademie Herrnhut

mit der Umweltbibliothek Großenhennersdorf e. V.

---

Die Akademie Herrnhut für politische und kulturelle Bildung e.V. und die Umweltbibliothek Großenhennersdorf e.V. laden ein:

**„Der Kreis um Jerzy Giedroyc und die polnische Exilzeitschrift KULTURA“**

Die Bedeutung des Kultura-Kreises und der Pariser Zeitschrift „Kultura“ für Widerstand und Opposition in den Staaten Mittelosteuropas und der Sowjetunion nach 1945

Die „Kultura“ war die wichtigste Zeitschrift der polnischen Emigration nach dem II. Weltkrieg und war maßgeblich verbunden mit der Person des Redakteurs Jerzy Giedroyc (1906–2000). Sie hatte einen prägenden Einfluss auf das geistige und politische Leben Polens und vor allem die polnische Opposition.

**Datum:** Fr., 14.06.2019, 19:00 bis 21:00  
Sa., 15.06.2019, 09:30 bis 17:00

**Leiter:** Wolfgang Templin (Berlin)  
Publizist, Philosoph

**Ort:** Gäste- und Tagungshaus Komensky  
Comeniusstraße 8+10 | 02747 Herrnhut

**Anmeldung:** bis zum 31.05.2019 | Teilnahme kostenfrei  
Übernachtungs-/Verpflegungskosten sind selbst zu tragen.  
Tel. 035873 338-40 | E-Mail: info@komensky.de

---

[www.umweltbibliothek.org](http://www.umweltbibliothek.org)  
[www.akademie-herrnhut.de](http://www.akademie-herrnhut.de)

---

MIT FREUNDLICHER  
UNTERSTÜTZUNG VON



Sächsischer Landesbeauftragter  
zur Aufarbeitung der SED-Diktatur

**HERRNHUTER MEDAILLEN**  
GEPRÄGTE GESCHICHTE IN EDLEM METALL

**SONDERAUSSTELLUNG VOM 26.5. - 27.10.2019**  
**HEIMATMUSEUM DER STADT HERRNHUT**  
ÖFFNUNGSZEITEN: DI - FR 9 - 17 UHR | SA UND SO: 10 - 12 UND 13 - 17 UHR  
02747 HERRNHUT | COMENIUSSTRASSE 6 | TEL.: 035873 22 88 ODER 30 733  
TOURISMUS@HERRNHUT.DE | WWW.HERRNHUT.DE

Bereits seit dem 18. Jahrhundert entstanden eine große Zahl an Gemälden, Zeichnungen, Lithografien und Stichen mit Herrnhu-

ter Motiven. In diesem Kontext sind auch die hier ausgestellten Medaillen zu betrachten. Dass eine noch nicht einmal 300 Jahre alte Kleinstadt mit derzeit rund 1.300 Einwohnern um die 40 verschiedene Medaillen vorweisen kann, welche sich auf Herrnhut oder Herrnhuter Persönlichkeiten beziehen, ist tatsächlich bemerkenswert und höchst ungewöhnlich.

Die erste Medaille, auf der Herrnhut erwähnt ist, stammt aus dem Jahr 1750. Dem schließen sich verschiedenste Medaillen an, welche meist anlässlich von Jubiläen und anderen Ehrentagen angefertigt wurden. In fast jeder historischen Sammlung finden sich heute Herrnhuter Medaillen und schon 1869 erscheint ein erstes gedrucktes Verzeichnis von Johann Jakob Leitzmann. Lange blieben diese Verzeichnisse aber unvollständig.

Schließlich erschien 2008 in der Reihe »Dresdner Numismatische Hefte« der Katalog »Herrnhuter Medaillen« von Lars-Gunter Schier aus Seiffhennersdorf. Dieser Band wurde schnell zum Standardwerk. Es ist ein großer Verdienst des über die Oberlausitz hinaus anerkannten Numismatikers Lars-Gunter Schier, die Herrnhuter Medaillen in akribischer Forschungsarbeit erschlossen und katalogisiert zu haben. Insgesamt erfasste er 43 numismatische Objekte in 120 Varianten. Viele davon sind nun in dieser Ausstellung vereint und werden erstmalig ausgestellt.

Die erläuternden Texte sind in Teilen aus dem erwähnten Katalog von Lars-Gunter Schier entnommen und stellen damit den aktuellen Stand der Forschung zu den Herrnhuter Medaillen dar. Neben den originalen Medaillen sollen die stark vergrößerten Reproduktionen das Betrachten der inhaltlichen und künstlerischen Details ermöglichen, was bei den naturgemäß kleinen Originalen nur schwer möglich ist. Ein Teil der ausgestellten Medaillen stammt aus der eigenen Sammlung des Heimatmuseums. Den umfangreichsten Medaillenschatz finden wir jedoch im Herrnhuter Unitätsarchiv und wir sind sehr dankbar für die vielen Leihgaben aus dieser kostbaren Sammlung! Ein weiterer Dank gilt der Fa. Abraham Dürninger & Co. für die Ausleihe ihrer beiden Preismedaillen von 1826 und 1844. Schließlich geht ein besonders herzlicher Dank an Lars-Gunter Schier für die Erforschung der Herrnhuter Medaillen, für den fundierten Katalog und für die fachlich versierte Begleitung dieser Ausstellung!

**Zur Eröffnung der neuen Sonderausstellung am Sonntag, dem 26.5.2019, um 11.00 Uhr laden wir Sie ganz herzlich in unser Museum ein!** Musikalisch begleitet wird die Ausstellungseröffnung diesmal vom Waldhorn-Duo David Wendland und Philipp Koch, Kreismusikschule Dreiländereck – Schulteil Herrnhut.

Die Ausstellung ist dann bis zum 27.10.2019 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen: Di – Fr: 9.00 – 17.00 Uhr, Sa, So, Feiertage: 10.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr.

*Konrad Fischer, Heimatmuseum der Stadt Herrnhut*

## Berthelsdorf

### Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: [gemeindevverwaltung@berthelsdorf.de](mailto:gemeindevverwaltung@berthelsdorf.de)

Homepage: [www.berthelsdorf.info](http://www.berthelsdorf.info)

Dienstag ..... 7.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag ..... 7.00 – 13.00 Uhr

### Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

### Veranstaltungen Mai/Juni 2019

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
29.5.2019	Skat und	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopf- freunde
12.6.2019 18.00 Uhr	Doppelkopf		
8.6.2019	Ausstellung	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück

## Veranstaltungen des Seniorenklubs Berthelsdorf im Monat Juni 2019

5.6.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
6.6.2019	9.30 Uhr	<b>Fahrt nach Bad Muskau</b> (Haltestellen lt. Absprache)
	11.30 Uhr	gemeinsames und einheitliches Mittagessen in der »Hermanns-Theke«, danach individueller Spaziergang durch den Muskauer Park und auch Schlossbesichtigung oder Kaffee möglich
	13.30 Uhr	Kutschfahrt durch den Muskauer Park – Dauer 1 Stunde (1. Gruppe)
	14.30 Uhr	Kutschfahrt durch den Muskauer Park – Dauer 1 Stunde (2. Gruppe)
	gegen 16.30 Uhr	Rückfahrt Preis pro Person, inkl. Busfahrt, Mittagessen und Kutschfahrt 50,00 EUR, Anmeldung: Frau Fleck, Tel. 035873 42911
11.6.2019	14.00 Uhr	Seniorensingen
12.6.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
19.6.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
20.6.2019	13.15 Uhr	Seniorenport
27.6.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

## Wer hat wann im Juni 2019 Geburtstag

*Dass alles vergeht, weiß man schon in der Jugend;  
wie schnell alles vergeht, erfährt man erst im Alter.*

*(Marie von Ebner-Eschenbach)*

- 6.6. Schmidt, Elfriede,  
Neuberthelsdorfer Straße, 78 Jahre
- 12.6. Olbrich, Gerda, Schulstraße, 84 Jahre
- 13.6. Feder, Kurt, Hauptstraße, 86 Jahre
- 13.6. Riedel, Konrad, Obere Dorfstraße, 80 Jahre
- 16.6. Zumpe, Ingeborg, Südstraße, 75 Jahre
- 17.6. Krahl, Klaus, Harzweg, 74 Jahre
- 20.6. John, Magdalena, Hauptstraße, 73 Jahre
- 21.6. Kuchta, Annemarie, Südstraße, 91 Jahre
- 22.6. Menschel, Eveline,  
Obere Dorfstraße, 74 Jahre
- 24.6. Laubner, Irmgard, Südstraße, 76 Jahre



*Für die Zukunft wünschen wir unseren Jubilaren alles erdenklich Gute!*  
*Ihr Seniorenclub Berthelsdorf*

**Hinweis:** Diese Angaben wurden nach bestem Wissen erstellt. Trotzdem sind Fehler oder Irrtümer möglich. Dies bitten wir zu entschuldigen. Sollte von den aufgeführten Personen jemand zukünftig nicht mehr öffentlich genannt werden wollen, bitten wir um entsprechende Nachricht. Seit 2018 erfolgte Zu- oder Wegzüge konnten teilweise noch nicht berücksichtigt werden.

# Großhennersdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78  
(ehemalige Grundschule)**

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

### Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag ..... 16.00 – 17.00 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag ..... 14.30 – 17.00 Uhr



**UMWELTBIBLIOTHEK**  
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf  
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org  
mail@umweltbibliothek.org

### Öffnungszeiten

montags .....	9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags .....	10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs .....	10.00 – 13.00 Uhr
freitags .....	9.00 – 13.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

## Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern  
und Beerdigungen und Grabauswahl**

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

**Verantwortlicher für Friedhofspflege**

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

## Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

## Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



**Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf**

## Aufruf der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf

Die Freiwillige Feuerwehr und die Jugendfeuerwehr Großhennersdorf planen für den August dieses Jahres eine Schauübung. Für diese ist der Nachbau eines Zimmers geplant, welches das Übungsobjekt sein wird. Hierfür suchen wir noch folgende Materialien:

- Einwegpaletten
- Gipskartonplatten
- MDF-Platten
- Balken
- Dachlatten
- Bretter

Sollten Sie entsprechende Materialien (auch beschädigt) kostenfrei zur Verfügung stellen können, bitten wir Sie bis zum 8. Juni 2019 unter der Telefonnummer 0162 4106061 mit unserem Kameraden Sören Jähne Kontakt aufzunehmen. Die Abholung der Spende kann durch uns organisiert werden.

*L. Krems, Ortsfeuerwehr Großhennersdorf*

## Ausstellung – 700 Jahre Großhennersdorf

Der Geschichtsverein Großhennersdorf lädt für **Sonntag, den 26.5.2019**, in der Zeit **von 8.00 bis 18.00 Uhr** zu einem Rückblick auf die 700-Jahr-Feier im Jahre 1996 in die alte Schule Großhennersdorf, Bibliothek, ein. Präsentiert werden zahlreiche Fotos und Dokumente rund um die Feierlichkeiten und natürlich auch vom Festumzug. Es werden Videoausschnitte von den verschiedenen Aktivitäten, die anlässlich des Jubiläums stattfanden, zu sehen sein. Darüber hinaus wird ein Blick auf den Stand der Planung der Veranstaltungen zur 725-Jahr-Feier 2021 ermöglicht. Außerdem werden Restbestände der Festschrift »700 Jahre Großhennersdorf«, historische Postkarten, der Großhennersdorf-Kalender 2019 und auch das Heft 8 aus der Reihe Großhennersdorfer Geschichten zum Kauf angeboten.

Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte Besucher.

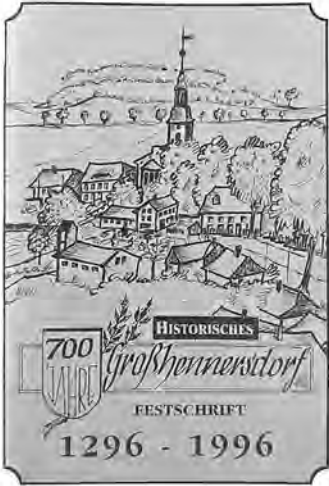
*Friedhelm Neumann, Geschichtsverein Großhennersdorf*

Der Großhennersdorfer Geschichtsverein e.V. präsentiert

# AUSSTELLUNG

## Rückblick 700 Jahrfeier

Fotos    Film    Dokumente



Sonntag 26. Mai 2019 8.00 - 18.00 Uhr  
in der alten Schule in Großhennersdorf

## Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- **Die Kreativgruppe trifft sich am Dienstag, dem 4.6.2019** um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.
- **Zum Rentnertreff am Dienstag, dem 28.5.2019** um 14.00 Uhr in der »Alten Schule« sind wir **im südwestlichen Teil Norwegens**, den Herr Haase bereist hat.
- **Am Dienstag, 4.6.2019** fahren wir ab **9.00 Uhr mit dem »Rennersdorfer« zu den Eisenbahnwelten nach Rathen**, mit Mittagessen, Schifffahrt nach Bad Schandau und Abendbrot in Herwigsdorf. Preis: 69,00 EUR.

*Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff*

## Der »Rentnertreff Großhennersdorf« gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag

Frau Christa Hohenstein am 30.5. zum 77.  
Frau Hannelore Kroker am 1.6. zum 73.



**Für die Zukunft wünschen wir den Jubilaren alles erdenklich Gute und zufriedene Gesundheit.**

*Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff*

## Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

**Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf**

- **Mittwoch, 29.5.2019, 14.30 Uhr**  
**Wie schützt man sich vor falschen Anrufen?**  
– die Polizei klärt auf

*Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!*

*Vorstand des Seniorenvereins Neundorf*



## Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e.V.

**Terminvorschau auf die Neundorfer Festtage: 28.6. bis 30.6.2019**

Das Programm finden Sie im nächsten »kontakt«.

## Begegnungszentrum Großhennersdorf



Zittauer Straße 17, Großhennersdorf

Tel. 03 58 73/4 13-0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

## Freiwilliges soziales Jahr Kultur

**in der Theaterpädagogischen Werkstatt der Hillerschen Villa**  
Schule fertig, was nun? Wenn du Lust hast, dich kreativ und vielseitig auszuprobieren, gut mit Menschen unterschiedlichsten Alters umgehen kannst und Orientierung für deine berufliche Laufbahn suchst, dann bist du bei uns richtig.

Zum Aufgabenspektrum gehören:

- Assistenz bei verschiedenen Theatergruppen
- Gestaltung von Flyern und Plakaten
- Erstellen von Requisiten und Bühnenbildern
- Licht- und Tontechnik

### Informationen:

Begegnungszentrum, Zittauer Straße 17, 02747 Herrnhut / OT Großhennersdorf, Mechthild Roth, m.roth@hillerschevilla.de

## Rückblick Walpurgisnacht

### Feste feiern in einem ganz besonderen Dorf

Einen festen Platz im Großhennersdorfer Jahreskalender nimmt mittlerweile das Hexenfest zur Walpurgisnacht ein. Möglich ist dies dank der Unterstützung vieler fleißiger Helferinnen und Helfer und dem unkomplizierten Zusammenspiel der örtlichen Vereine und Initiativen.

Gemeinsam fröhlich feiern, ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt auf die Beine stellen und zum Ausklang des Abends am großen Feuer näher zusammenzurücken, das wissen nicht nur zahlreiche Gäste aus nah und fern zu schätzen, sondern auch die Beteiligten selbst, welche Jahr für Jahr mit Spaß bei der Sache sind und sich immer wieder mit neuen Ideen schwungvoll einbringen.

Unser ganz besonderer Dank gilt neben Petrus, welcher genau zum richtigen Zeitpunkt ein paar selten schöne Sonnenstrahlen inmitten einer Regenperiode schickte, der freiwilligen Feuerwehr für Vorbereitung und Bewachen des eindrucksvollen Feuers. Weiterhin dem Karnevalsclub für die fantasievolle Tanzeinlage, dem Sportverein für Getränkeauschank, Hausmeister-



Fotos: Robert Priebs

service Hermann für Transporte, Katharinenhof und Dreieckbau für die rustikalen Holzstände, Friseursalon Dutschke für kreatives Haarstyling, den Musikerinnen von Saltarello, dem Team des Tagungshauses für variationsreiche Grillspezialitäten und natürlich Familie Heide für tausend kleine und große Handgriffe vor, während und nach dem Fest.

Ein herzliches Dankeschön auch den Senioren für Selbstgebackenes und selbstverständlich allen Hexen die auch in diesem Jahr wieder mit geöltem Besen pünktlich eingeritten sind, um den Gästen mit ihrem kreativen Spektakel Beine zu machen. Dank Seifenblasen-Micha erhielt der Umzug eine romantische Note, heiße Sambarhythmen der Trommelgruppe Balumuna ertönten am Festplatz und zu guter Letzt trug Dianas stimmungsvolle Feuershow das ihrige zum Gelingen des Abends bei.

Wir freuen uns bereits jetzt auf nächstes Jahr, wenn es wieder heißt: »Spinnenbein und Ochenschwanz, hier ist heute Hexentanz.«

Mechthild Roth

## 9. Breitensportveranstaltung

1. Juni 2019 ab 7.30 Uhr  
Wir freuen uns auf euch!



Zahlreiche Wettkämpfe  
mit Pferd und Reiter  
für Groß und Klein

Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.

Spannender Aktions-  
parcours mit Kostüm



Reitverein Heuscheune  
Großhennersdorf e. V.  
Heuscheuner Weg 5  
02747 Herrnhut  
OT Großhennersdorf  
Tel. 0152 53910095



Wir danken unseren Sponsoren für die Unterstützung der letzten Jahre und freuen uns auch 2019 auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

## 16. Neißer-Filmfestival zieht mehr Zuschauer ins Dreiländereck

Am Sonntagabend, 12. Mai, ging im Dreiländereck an der Neißer das 16. Neißer-Filmfestival zu Ende. Mehr als 7.500 Filmfans und Festivalbesucher erlebten in den vergangenen Tagen an 20 Spielorten in Deutschland, Polen und Tschechien rund 120 Filme in drei Wettbewerben und diversen Filmreihen sowie ein umfangreiches Rahmenprogramm, u. a. mit Ausstellungen, Workshops, einer Lesung und Konzerten. Der Festivalfokus widmete sich im Wahljahr 2019 dem »Homo politicus«.

Auch in diesem Jahr waren zahlreiche Regisseure und Filmemacher ins Dreiländereck gekommen, um ihre Filme zum Festival persönlich zu präsentieren. Die Filmgespräche und das vielseitige Programm sorgten in der Festivalwoche für volle Kinosäle in der Region. Einen besonders bemerkenswerten Zuwachs gab es dabei an Spielstätten außerhalb des Festivalzentrums, in Görlitz und Löbau. Die Reihe mit Filmen im 70-mm-Format, kaum zu finden in der europäischen Festivallandschaft, lockte zudem wieder internationale Gäste in das Centrum-Panorama ins tschechische Varnsdorf.

### • Deutscher Spielfilm »Das melancholische Mädchen« gewinnt Drei-Länder-Filmpreis.

Bereits am Samstag wurden bei der Preisverleihung im Miejski Dom Kultury im polnischen Zgorzelec die Neißer-Fische, die Preiskulturen des Festivals, vergeben. Der mit 10.000 Euro dotierte Drei-Länder-Filmpreis der Sächsischen Kunstinisterin für den besten Spielfilm ging an die deutsche Produktion »Das melancholische Mädchen« von Susanne Heinrich. Der Hauptpreis des Festivals, der von Ministerin Dr. Eva-Maria Stange an die Regisseurin und an die Hauptdarstellerin Marie Rathscheck überreicht wurde, ging damit erstmals seit 2011 an einen Beitrag aus Deutschland. »Humorvoll zielt die Regisseurin dieses bezaubernden wie klugen Films auf die Paradoxe unserer modernen Welt. Sie zeigt uns in locker und leichtem Ton und unter Verwendung sämtlicher feministischer Theorien, wie konservativ und unfrei wir sind in unseren Käfigen aus Konventionen ...«, so die Jury in ihrer Begründung.

### • Zahlreiche Preise für Filme aus Polen

Den Neißer-Fisch für die beste darstellerische Leistung erhielt Jacek Braciak für seine Rolle im polnischen Spielfilm »Córka trenera« (Die Tochter des Trainers) von Łukasz Grzegorzek. Der Preis für das beste Szenenbild und der erstmals verliehene Neißer-Fisch für das beste Drehbuch gingen an Jagna Dobesz bzw. Gabriela Muskała für ihre Arbeit an der polnisch-tschechisch-schwedischen Produktion »Fuga« (Flucht) von Agnieszka Smoczyńska. Eine lobende Erwähnung gab es im Spielfilmwettbewerb für den deutschen Beitrag »Frau Stern« von Anatol Schuster. Als bester Dokumentarfilm im Wettbewerb wurde die

polnische Produktion »Miłość bezwarunkowa« (Bedingungslose Liebe) von Rafał Łysak gekürt. Eine lobende Erwähnung gab es hier für »Jazda obowiązkowa« (Pflichtfiguren) von Ewa Kocchańska. Den Preis für den besten Kurzfilm erhielt der polnische Beitrag »Siostry« (Schwestern) von Michał Hytroś.

### • Publikumspreise gehen nach Tschechien und Deutschland

Auch die Meinung des Publikums war gefragt: Der Publikumspreis für den besten Langfilm im Programm des 16. Neißer-Filmfestivals ging an den tschechischen Spielfilm »Chata na prodej« (Wochenendhaus zu verkaufen) von Tomáš Pavlíček, beliebtester Kurzfilm wurde die deutsche Produktion »Die letzten fünf Minuten der Welt« von Jürgen Heimüller.

### • Spezialpreis des Filmverbandes Sachsen für tschechisch-deutschen Spielfilm

Der Filmverband Sachsen vergibt zum Neißer Filmfestival jährlich den Spezialpreis an einen Film, der sich mit Respekt und Toleranz anderen Kulturen nähert und einen Weg zum Dialog bereitet. Ausgezeichnet wurde in diesem Jahr der tschechisch-deutsche Spielfilm »Honza má pech« (Hans im Pech) von Rena Dumont.

### • Iris Gusner ehrt Schauspieler Jan Nowicki

Der Ehrenpreis des Neißer-Filmfestivals wurde 2019 an den polnischen Schauspieler Jan Nowicki vergeben. Nowicki zählt zu den großen Mimen der europäischen Filmlandschaft und wirkte bis heute in über 240 Filmen u. a. für Regie-Größen wie Alexander Ford, Jerzy Hoffmann, Jerzy Skolimowski oder Krzysztof Zanussi mit. 1973 brillierte er als Josef im Cannes-prämierten »Das Sanatorium zur Todesanzeige« unter der Regie von Wojciech Has. 1988 engagierte ihn die DEFA-Regisseurin Iris Gusner für ihre Komödie »Ich liebe dich – April! April!«. In ihrer Laudatio würdigte Gusner vor allem die Großherzigkeit, Güte und Menschenfreundlichkeit Nowickis, die sie den »Resonanzboden seiner schauspielerischen Arbeit« nannte.

### • Festivalmacher danken Filmschaffenden, Partnern und Helfern

Die Festivalmacher vom Kunstbuerkino Großhennersdorf um die dreiköpfige Festivalleitung – Ola Staszal, Antje Schadow und Andreas Friedrich – zeigt sich nach Abschluss des diesjährigen Festivals zufrieden: »Die weiter wachsende Resonanz von Zuschauern und Filmschaffenden und das positive Feedback aus Branche, Publikum und Politik bestätigen uns in unserer Arbeit. Dass in diesem Jahr der sächsische Ministerpräsident Michael Kretschmer die Schirmherrschaft für das Neißer Filmfestival übernommen hat, ist für uns Ausdruck der Wertschätzung. Ein besonderer Dank gilt unseren vielen Partnern und Unterstützern und vor allem unserem überwiegend ehrenamtlichen Team in der Festivalzentrale und in den Spielstätten, ohne die unser Festival nicht möglich wäre.«

• **Das nächste Neißer Filmfestival** ist vom 26. bis 31. Mai 2020. Aktuelle Informationen und Impressionen gibt es online unter [www.neissefilmfestival.net](http://www.neissefilmfestival.net).



### ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK **Ruben Bättermann**

orthopädische Maßschuhe  
elastische Einlagen nach Maß  
Zurichtung an Konfektionsschuhen  
Schuhreparaturen aller Art  
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

**02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2**

**1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Altentagespflege ASB**

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502  
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr  
02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr

*Gern geben wir den Termin  
unserer freikirchlich-internationalen  
Hochzeit bekannt:*

*Am 1. Juni 2019 um 13.30 Uhr  
im Steinbruch auf dem Hutberg Herrnhut.*

**Joanna Angélica Álvarez Colina  
& Clemens Bernhard Winter**

# Herrnhut

## Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

### Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V. Spielplan 2018/19, Rückrunde 2019

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Fr., 24.5.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpVgg Ebersbach	Senioren
Sa., 25.5.	11.00	Bertsdorfer SV	Herrnhuter SV 90	D-Junioren
Sa., 25.5.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG SV Schönau-Berzdorf	C-Junioren
Sa., 25.5.	15.30	SG BW Obercunnersdorf	LSV Friedersdorf	Männer KOL
So., 26.5.	9.00	ESV Lok Zittau	Herrnhuter SV 90	F-Junioren
So., 26.5.	10.30	FC Oberlausitz Neugersdorf 2.	SpG Herrnhuter SV 90	E-Junioren

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
So., 26.5.	11.00	SpG Neueibau/ Oderwitz/Herrnhut	FV Eintracht Niesky	A-Junioren
Sa., 1.6.	9.00	Herrnhuter SV 90	SpG Bertsdorfer SV	F-Junioren
Sa., 1.6.	12.30	FSV Oderwitz 02 2.	SG BW Obercunnersd.	Männer KOL
Sa., 1.6.	13.00	SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
So., 2.6.	10.00	SpG SV Meuselwitz	Herrnhuter SV 90	C-Junioren
So., 2.6.	10.00	VfB Zittau	SpG Herrnhuter SV 90	Senioren Westpark
So., 2.6.	11.00	SpG Weißig / Neugersdorf 2.	SpG Neueibau/ Oderwitz/Herrnhut	A-Junioren
So., 2.6.	14.00	SpG BW Obercunnersdorf	SV Lok Schleife	Frauen in Herrnhut

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang  
im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

# Rennersdorf

## Friedhofsverwaltung

### Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

### Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

### Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

### Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)  
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

## 20 Jahre Sportfreunde Rennersdorf e.V.

### Pfingstfest auf dem Sportplatz Rennersdorf am 8. Juni 2019

Am 23. Juli 1999 wurden die Sportfreunde Rennersdorf e.V.  
gegründet und dieses Jubiläum wollen wir feiern.

**15.00 Uhr**

Beginn des Alt-Herren-Turniers  
mit Mannschaften aus:

Herrnhut  
Ninive  
Bernstadt  
Rennersdorf



Nach der Siegerehrung laden wir ein zum gemütlichen  
Beisammensein mit Musik.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Für unsere kleinen Gäste steht eine Hüpfburg bereit.

*Es freuen sich auf alle Besucher die Sportfreunde Rennersdorf e.V.*

## Terminvorschau und Einladung zum 1. Rennersdorfer Wasserfest

Zum Sommerausklang feiern wir am  
**Samstag, dem 24. August 2019,**  
**14.00 Uhr auf dem Gelände der Feuerwehr**  
unser **1. Rennersdorfer Wasserfest**  
und laden alle dazu herzlich ein!



**Wir freuen uns auf zahlreiche  
wasserbegeisterte kleine und große Gäste!**

*Freiwillige Feuerwehr  
und Kirchgemeinde Rennersdorf*

# Ruppersdorf

## Schadstoffmobil II. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Ruppersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

**Mittwoch, den 5.6.2019, 12.00 – 12.45 Uhr OT Ruppersdorf-Ninive; Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg**

**Mittwoch, den 5.6.2019, 14.00 – 15.00 Uhr OT Ruppersdorf, Kirche, Containerstandort**

## Rentnertreff Ruppersdorf

**Liebe Rentner,**

hier unsere nächsten Veranstaltungen:

- **Donnerstag, 23.5.2019, 14.00 Uhr** Treffpunkt Parkplatz **Kottmarsdorf Bockwindmühle**  
Wir treffen uns zur kleinen **Kräuterwanderung/-samm- lung** mit Frau Brückner. Sie wird uns einige Kräuter zeigen, die wir auf unseren Wiesen finden können und Wissenswer- tes dazu vermitteln.
- **Donnerstag, 13.6.2019, 14.00 Uhr** im Vereinsraum des TSV Heute **trainieren** wir unser **Gedächtnis**.
- **Donnerstag, 27.6.2019, 14.00 Uhr** **Treffpunkt Ruppersdorfer Schule**  
Vor einiger Zeit wurde die **Schule** ja modernisiert, deshalb wollen wir uns mal ansehen, wie so eine moderne Ausstat- tung aussieht und vielleicht dabei auch etwas in Erinnerun- gen schwelgen.

Zu allen Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich ein- geladen. Ein paar schöne gemeinsame Stunden wünscht  
*Euer Leitungsteam vom Rentnertreff*

## TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

### Männer

**Sa., 1.6.2019, 13.00 Uhr**

SpG Spitzkunnersdorf–TSV 1890 Ruppersdorf  
Kreisklasse, St. 3, 22. Spieltag, in Leutersdorf

### A-Junioren

**So., 26.5.2019, 10.00 Uhr**

SpG Oberseifersdorf–  
SpG Ruppersdorf/Leutersdorf/Obercunnersdorf  
Kreisliga, 17. Spieltag



### E-Junioren

**Sa., 25.5.2019, 10.30 Uhr**

SpG Leutersdorf/Ruppersdorf–Ostritzer BC  
Kreisliga, 17. Spieltag, in Leutersdorf

### F-Junioren

**Sa., 25.5.2019, 9.00 Uhr**

SpG Leutersdorf/Seifhennersdorf/Ruppersdorf–  
FSV 1990 Neusalza-Spremberg  
Kreisliga, 17. Spieltag, in Leutersdorf

**Sa., 1.6.2019, 9.00 Uhr**

SpVgg. Ebersbach–SpG  
Leutersdorf/Seifhennersdorf/Ruppersdorf  
Kreisliga, 18. Spieltag

## 16. RUPPERSDORFER



# Kegelfest

## am 25. Mai 2019 auf dem Sportplatz

- Preiskegeln für alle auf der Pendelkegelbahn
- 14.00 Uhr Kaffee, Kuchen und Eis
- ca. 19.00 Uhr Siegerehrung und gemütliches Beisammensein

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt*



Das Festkomitee



# Strahwalde

## Schadstoffmobil II. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Mittwoch, den 5.6.2019, 15.30 – 16.30 Uhr OT Strahwalde, Gasthof »Grüner Baum«**

## Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494– Strahwalde und Umgebung e.V.

7.6.2019 19.30 Uhr Vorstandssitzung  
16.6.2019 9.00 Uhr Vereinshähnekrähen



## Seniorenclub Strahwalde e.V.

### Liebe Seniorinnen und Senioren!

*Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:*

Ilse Würsig am 3.6., zum 92. Geburtstag  
Karin Eichler am 4.6., zum 78. Geburtstag  
Rudolf Weber am 4.6., zum 84. Geburtstag  
Walter Birke am 11.6., zum 74. Geburtstag



*Ihr Seniorenclub Strahwalde*



... ist das nächste Mal am **Sa., dem 8. Juni 2019, von 14.00 bis 16.00 Uhr** in der alten Schule Strahwalde geöffnet.

*R. Schmidt*

## 2. Juniwochenende und Pfingstwochenende 2019 – 7. bis 10.6. – Oldtimertreffen in Strahwalde

28. Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen unter dem Motto:

»131 Jahre Fahrzeugbau in der Oberlausitz«

Das 27. Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen konnte trotz großer personeller Probleme erfolgreich durchgeführt werden. Nicht nur ich war erkrankt, sondern auch noch einige andere aus unserem Organisationsteam. Andreas stand praktisch allein da. Doch dank seines Freundeskreises, hilfsbereiten Teilnehmern, Firmen und Vereinen konnte er mit Hilfe der verbleibenden Mitorganisatoren wieder aufatmen. Ganz besonderen Dank möchte ich an dieser Stelle auch an unsere Steffi und unseren Erich aussprechen.



Die Tradition, uns jedes Jahr am 2. Juni-Wochenende in Strahwalde zu treffen, wollten wir auch 2019 nicht unterbrechen und haben deshalb das Pfingstwochenende für unser Oldtimertreffen vorgesehen und nichts verschoben. Es wird immer schwieriger, interessante Ausfahrtsziele, bei denen so viele Fahrzeuge wie möglich teilnehmen sollen, zu finden. Abstellflächen sind dabei das Problem Nummer 1 – aber für Probleme gibt es ja bekanntlich auch Lösungen. So war es auch dieses Mal! Die Sonnabendausfahrt wird uns durch schöne Winkel der Oberlausitz zu einer Firma führen, die in der ganzen Welt bekannt ist. Die Herrnhuter Sterne GmbH produziert seit dem Ende des 19. Jahrhunderts in Handarbeit ihre Produkte und versendet diese überall hin. Auch für die lieben Kleinen gibt es dort jede Menge zu erleben! Am Sonntag geht es dann nach Seifhennersdorf zur seit 1850 beste-

henden Oberen Mühle, einer Wassermühle, die sich noch zum großen Teil im Originalzustand befindet. Eine kleine Gruppe von Vereinsmitgliedern kümmert sich seit 2017 liebevoll um das vom Abriss bedrohte Objekt! Am Nachmittag wird anlässlich des 25. Drei-Tages-Treffens in Strahwalde ein großes Platzkonzert mit den Weißbachtaler Musikanten veranstaltet. Das gesamte verlängerte Wochenende wird wieder musikalisch umrahmt von der JCB-Discothek und den Gellis, so dass jeden Abend eine schöne Veranstaltung stattfindet!

An dem gesamten Festwochenende können Sie, liebe Besucher und Teilnehmer, aus einer großen Auswahl an Speisen und Getränken, unter anderem Spanferkelrollbraten, Spezialitäten aus der Gulaschkanone, Fleisch- und Grillspezialitäten, gegrillte Hähnchen, Räucherwürste, Backwaren, Don Pedro's Eis, Süßwaren, Obstweine Oberlausitzer Hersteller und verschiedene Brauspezialitäten der Bergquell Brauerei Löbau, wählen und es sich gut schmecken lassen.

Die genauen Fahrtrouten für die Sonnabend und Sonntagsausfahrt geben wir jetzt bekannt.

### Kfz-Veteranenausfahrt am Sonnabend, 8.6.2019:

1. Hinfahrt: Strahwalde Sportplatz links abbiegend auf ehemaligen B 178 Richtung Löbau, beim Forsthaus links abbiegend Richtung Obercunnersdorf, in Obercunnersdorf links abbiegend auf Hintere Dorfstraße in Richtung Eibau, über Kottmarhäuser nach Eibau, dort links abbiegend auf B 96 in Richtung Oderwitz, in Oderwitz links abbiegend auf Ruppersdorfer Straße, durch die Orte Ninive und Ruppersdorf nach Herrnhut, dort links abbiegend zur Herrnhuter Sterne GmbH

2. Rückfahrt: von der Herrnhuter Sterne GmbH links abbiegend auf Oderwitzer Straße, danach links abbiegend auf ehem. B 178 Richtung Löbau, in Strahwalde links abbiegend auf den Festplatz

### Kfz-Veteranenausfahrt am Sonntag, 9.6.2019:

1. Hinfahrt: 8.6.2019: Strahwalde Sportplatz rechts abbiegend auf ehem. B 178 Richtung Zittau, in Herrnhut rechts abbiegend Richtung Oderwitz durch die Orte Ruppersdorf und Ninive, in Oderwitz rechts abbiegend auf B 96 Richtung Eibau, in Eibau links abbiegend auf Neueibauer Straße, in Neueibau links abbiegend auf Hauptstraße, in Leutersdorf rechts abbiegend auf Kellerstraße, danach links abbiegend auf Geschwister-Scholl-Straße, am Ende dann rechts abbiegend auf Seifhennersdorfer Straße, in Seifhennersdorf rechts abbiegend auf Nordstraße, am Ende links abbiegend auf Rumburger Straße, später rechts abbiegend auf Conradstraße, dann wieder rechts abbiegend auf Wilhelm-Stolle-Weg zur Obermühle in Seifhennersdorf

2. Rückfahrt: Die Rückfahrt verläuft auf der Strecke der Hinfahrt in umgekehrter Richtung.



Die Oberlausitzer Kfz-Veteranengemeinschaft und alle Personen, die sonst noch am Gelingen dieser Veranstaltung beteiligt sind, freuen sich schon auf Ihren Besuch.

Es grüßt Sie im Auftrag

*Ihr Siegfried Hertrampf*

**Das Programm finden Sie auf Seite 18.**



## 7. bis 10. Juni 2019 in Strahwalde auf dem Sportplatz direkt an der B 178



**28. OBERLAUSITZER  
KFZ- VETERANENTREFFEN**  
mit PHÄNOMEN / ROBUR Jahrestreffen und  
**20. TREFFEN HISTORISCHER SONDERFAHRZEUGE**  
am 7., 8., 9. und 10. Juni 2019 **TEILEMARKT**



**131 Jahre  
Fahrzeugbau in der Oberlausitz**



**Freitag, 07. Juni 2019** ab 19.30 Uhr

- Eröffnung des 28. Kfz-Veteranentreffens mit unserem Schirmherren und dem Bürgermeister der Stadt Herrnhut
- traditioneller Bieranstich durch den Geschäftsführer der Brauerei Löbau
- Phänomen / Robur Stammtisch
- Abendveranstaltung von und mit der



Discothek

**Eintritt frei!!**

**Sonnabend, 8. Juni 2019** ab 08.00 Uhr - **TEILEMARKT**

- 09.00-10.00 Uhr - Start zur Kfz-Oldtimer-Ausfahrt zur Herrnhuter Sterne GmbH
- Mitfahrgelegenheit für's interessierte Publikum ab Strahwalde (Haltestelle Volkshaus) im KVG H6 Bus „Alter Sachse“
- ab 14.00 Uhr - Rückkehr der Fahrzeuge auf den Festplatz



### Schirmherr unserer Veranstaltungen Herr Landrat Bernd Lange

- 15.00-16.00 Uhr - Fahrzeugvorstellungen
- parallel dazu - Start unserer Rundfahrt durch Herrnhut und seine Ortsteile für Traktoren, Arbeitsfahrzeuge, Fahrräder u.ä.
- 16.00 Uhr - Nachmittagsunterhaltung
- 18.30 Uhr - Preisverleihungen
- 20.00 Uhr - Tanz in die Sommernacht mit den



**Eintritt frei!!**

**Sonntag, 9. Juni 2019**

- ab 08.00 Uhr - **TEILEMARKT** und Kfz-Veteranenausstellung
- 09.00-10.00 Uhr - Start zur Sonntagsausfahrt zur Oberen Mühle in Seifhennersdorf
- 15.00 - 17.00 Uhr - Platzkonzert mit den Weißbachtaler Musikanten und historischer Kfz-Technik
- ab 19.00 Uhr - Modenschau von und mit Martl's Boutique Neugersdorf
- danach - Abendveranstaltung von und mit der



Discothek

**Montag, 10. Juni 2019**

- gemütliches Ausklingen des Oldtimertreffens mit Frühschoppen

**Auf dem Festplatz erwarten Sie Gewerbetreibende der Region mit Lausitzer Spezialitäten wie z.B.: Leckerer vom Fisch und aus der Gulaschkanone, Spanferkelrollbraten, Don Pedro's Eis, Obstweine & Brauspezialitäten!**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!**  
Oberlausitzer -Kfz-Veteranengemeinschaft / Strahwalde;  
Zeltverleih Werner Eichler / Ebersbach



## Uwe's Möbel-Service

**Uwe  
Lehmann**

Hauptstraße 21  
OT Berthelsdorf  
02747 Herrnhut

Telefon  
035873/  
**36351**

Funk  
0151/  
5243 1859

Fax  
035873/  
36329

### Küchenplanung

nach Ihren  
individuellen Wünschen

### Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

### Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen  
Möbelmontage  
Möbelpflege*

## FAHRTEN

mit dem *Rennersdorfer*

Gerald Fiehr  
Fichtelhäuser 12  
02747 Rennersdorf

### Tagesfahrten

#### Fahrt nach Kirschau / Körsetherme

Mo., 3.6. und 1.7. 2019,

Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. **10,00€** zzgl. Eintritt

#### Restplätze! Fahrt nach Leipzig zum Bulldog-, Dampf- und Diesel-Treffen 2019 der Lanzfreunde Sachsen

Samstag, 6.7.2019 ..... Preis pro Pers. **23,00€** zzgl. Eintritt

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter  
Telefon **035873 2544** oder [www.derrennersdorfer.de](http://www.derrennersdorfer.de)

## KUHNE

*Bestattungsinstitut*



**Familientradition  
seit über 25 Jahren**

### Der letzte Abschied mit Würde.

Das Leben hat viele Seiten – Freude, Trauer, Glück, Schmerz: Oft liegen nur wenige Tage dazwischen.

**Wir sind für Sie da, wenn Sie unsere Hilfe brauchen.**

### Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach

**Tel. 035872 32902**

Wiesenstr. 12 | 02730 Ebersbach

**Tel. 03586 764368**

[www.bestattung-ebersbach.de](http://www.bestattung-ebersbach.de)

## Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege



### ✓ Pflege Ihres Grundstückes

Wir übernehmen Pflegearbeiten in Ihrem Grundstück

- Zaunreparatur
- Baum- und Heckenschnitt
- Rasenmähen
- Straßen- u. Gehwegreinigung
- weitere Pflegeleistungen nach Anforderung

### ✓ Kleinere Transporte (z. B. Abholung vom Bau- oder Möbelmarkt)

Telefon  
**035873 40101**

Wenden Sie sich an:  
**Frank Schönberg** Funk **0160 1838164**

Oskar-Lier-Straße 5 Fax **035873 333619**  
**02747 Herrnhut**

### Bau- und Möbeltischlerei

*Klaus Hänsch*

Tischlermeister

Möbelbau · Haustüren · Carports  
Überdachungen · Innentüren · Innenausbau  
Holz- und Kunststofffenster · Rolläden und Rolltore

Dorfstraße 153 · 02791 Oderwitz  
Tel. (03 58 42) 2 65 85 · Fax (03 58 42) 2 70 47  
Mobil 01 72/691 32 06

[info@tischlerei-haensch.de](mailto:info@tischlerei-haensch.de) · [www.tischlerei-haensch.de](http://www.tischlerei-haensch.de)





Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



## Berger Recycling Gruppe

Tel. **035875/ 6130** · Fax **035875/ 61323**

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr  
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr  
Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf

## Nachlese zum 1. Mai

### 1–2–3 und vorbei ist der 1. Mai.

Ich möchte mich bei allen freiwilligen Helfern bedanken, die immer wieder fleißig im Hintergrund arbeiten, damit unser Dorf ein schönes Maifeuer hat. Natürlich auch bei allen Gästen, ob von nah oder fern.

Da sind die **Tischtennispieler und Helfer**, welche alle Jahre das Zelt auf- und abbauen; unser **Bläserchor der Kirchgemeinde** mit seiner musikalischen Umrahmung beim Maibaumsetzen; die **Gymnastikdamen**, die das Binden des Kranzes und der Stange übernahmen; unsere lieben **Rentner**, die die köstlichen Fischsemmeln und Fettbrote herstellten; die zwei **Grillmeister** – Fleisch und Bratwürste waren super lecker (von Koschowski-Kurtel); alle fleißigen **Verkäufer von Getränken und Essen**;

die **FFw** für die Absicherung von Lampionumzug und dem kleinen Feuer; **die Kegler und die Feuerwehr** für die Kinderbelustigung; außerdem **Lars**, der den Haufen zusammengebaut hat; **Familie Heinze**, die das Holz zusammengeholt hat; sowie **Mirko**, unser Kremser-Fahrer, den die Kinder besonders lieben, auch wenn dieses Jahr leider die Musik ausgefallen war. Danke auch der **Elektro-Firma Vogt** aus Ruppertsdorf, ebenso unserem **Thomas** Danke für die schöne neue Thekenanlage; der **Grafenscheune** für den Grill und den fleißigen Helfern. **Gudrun** danke für die Zuckerwatte, habe leider keine abbekommen, und die **Baby-Hüpfburg**, auch die Kleinen hatten Spaß und die Großen brauchten dadurch nicht so viel aufzupassen. Danke auch an den **DJ**. Sollte ich jemanden vergessen haben, dann bitte ich um Entschuldigung, aber ich hoffe, auch nächstes Jahr gibt es ein schönes Feuer.  
S. Krause

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Denn der HERR gibt Weisheit. Aus seinem Mund kommen Erkenntnis und Verständnis.* (Sprüche 2,6)

### Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst  
Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis  
Freitag 16.30 Kinderstunde  
Freitag 19.00 Jugendstunde  
Infos und Kontakt:  
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

26.5. 9.00 Gottesdienst mit Kindergottesd. in Strahwalde  
30.5. 10.00 Regionalgottesdienst auf der Pfarrwiese in Ruppertsdorf  
2.6. 10.00 Gottesdienst in Strahwalde  
7.6. 19.00 Jugendgottesdienst in Strahwalde

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401  
**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax -33762  
**besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.**  
**Bestattungsanmeldungen:**  
für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

26.5. Gottesdienst in Großhennersdorf **entfällt**  
30.5. 10.00 Regionalgottesdienst auf der Pfarrwiese in Ruppertsdorf

**Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf:** Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809, E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)  
**Pfarrbüro geöffnet:** Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr  
**Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:** Matthias Berger, Telefon 035873 40834  
**Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:** Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

30.5. 10.00 **Regionalgottesdienst auf der Pfarrwiese**  
**Bestattungsanmeldungen:** Herr Kern, Telefon 035873 2841

## Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

23.5. 20.00 Tanzkreis in der »Arche«  
24.5. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
18.00 im Witwenhaus  
25.5. 9.00 Gottesackereinsatz  
19.00 Gebetssingstunde mit Taufe  
26.5. 9.30 Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.  
19.00 Barock-Konzert mit Capella Regia Praha, Leitung: Robert Hugo  
Eintritt frei – Kollekte erbeten  
28.5. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«  
30.5. 9.30 Andacht zum Himmelfahrtstag im Freien vor dem Altenheim (bei schlechtem Wetter im Kirchensaal)  
1.6. 19.00 Gebetssingstunde  
2.6. 9.30 Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst  
4.6. 15.00 Nachmittag für ältere Schwestern in der »Rolle«  
19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«  
5.6. 17.00 Altkleiderannahme für das Spangenberg-Sozialwerk in der »Rolle«  
7.6. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
18.00 im Witwenhaus  
8.6. 19.00 Gebetssingstunde  
9.6. 9.00 Predigtversammlung  
10.6. 10.00 Pfingstandacht an der »Schönen Aussicht« am Heinrichsberg (bei schlechtem Wetter in der Kirche)  
**Montag und Freitag**  
12.00 Mittagsgebet in der »Rolle«

## Angebote für Kinder und Jugendliche:

Christenlehre Klassen 1 + 2: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«  
Konfirmanden-Unterricht: Dienstag 17.00 Uhr in der »Rolle«  
Christenlehre Klassen 3–6: Jungen: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«  
Christenlehre Klassen 3–6 Mädchen: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«  
Kinderchor mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr im Chorraum  
Kinderchor große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr im Chorraum  
Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr im Chorraum  
Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

## Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

23.5.	18.00	Israelgebet
	19.15	Wächtergebet für Deutschland
24.5.	18.00	Sabbatfeier
26.5.	10.00	Gottesdienst
30.5.	18.00	Israelgebet
31.5.	18.00	Sabbatfeier
	2.6.	10.00 Gottesdienst
	6.6.	18.00 Israelgebet

**Weitere Informationen**, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staubmal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

### Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

23.5.	17.30	Hl. Messe
25.5.	17.30	Hl. Messe
30.5.	8.30	Hl. Messe ( <i>Christi Himmelfahrt</i> )
	1.6.	16.45 Beichtgelegenheit
		17.30 Hl. Messe
6.6.	17.30	Hl. Messe

# Leserzuschriften

## Eine Studienreise in die Dominikanische Republik

Liebe Leser des »kontakt«, liebe Reisefreunde, Ende April bis Anfang Mai befand ich mich auf einer Reise in die Dominikanische Republik. Eingeladen waren 100 Mitarbeiter von Reisebüros aus ganz Deutschland, davon vier aus Sachsen, zwei aus Dresden, einer aus Leipzig und einer aus Herrnhut (interessantes Ranking). Aufgeteilt in fünf Gruppen, bereisten wir separat ausgewählte Zielgebiete in dieser beliebten Feriendestination. Für mich hatte ich die Halbinsel Samana im Norden auserkoren. Nach angenehmen neun Stunden Flug, endlich mal lange Mittagsschlaf, erreichten wir diese große karibische Insel, welche Anfang der neunziger Jahre den Beinamen »DDR« trug (deutsche dominikanische Republik). Dem ist heute nicht mehr so, aber es bleibt die beliebteste karibische Ferieninsel gleich hinter Kuba. Das Land ist grün, fruchtbar und vielfältig wie seine Bewohner. Diese bilden eine Mischung

aus Indianern, Europäern, Japanern und Nachfahren afrikanischer Sklaven. Als einzige karibische Insel kann die Dominikanische Republik sich selbst mit Nahrungsmitteln versorgen und zog vernünftige Lehren aus dem katastrophalen Raubbau an der Natur des Nachbarlandes Haiti. Der Südosten der Insel wird von der touristischen Zone Punta Cana geprägt. Hier gibt es die großen, luxuriösen Hotelresorts mit weißen Stränden und Bilderbuchidylle. Aber auch nicht mehr. In den siebziger Jahren überflog ein Mitglied der Barceló-Familie diese Gegend und legte fest, welche Strandabschnitte für die Errichtung von Hotelanlagen gekauft werden. Der Preis: ein Dollar pro m<sup>2</sup>. Die Nordküste ist dagegen urbaner und ursprünglicher. Die koloniale Stadt Puerto Plata mit der Costa Dorada, Sosua und das Surferparadies Cabarete seien hier zu nennen. Die Halbinsel Samana ist ein noch junges touristisches Gebiet. Hauptattraktion hier der Treffpunkt der Buckelwale. In den Monaten Januar bis März versammelt sich im warmen Wasser der Bucht die gesamte nordische Population an Buckelwalen, um sich zu paaren oder ihren Nachwuchs zu gebären. Ein Naturschauspiel, welches tausende Walliehaber aus der ganzen Welt anzieht. Die wenigen Hotels an der Küste sind exklusiv und versprechen einen entspannten Urlaub mit tropischem Flair. Zu Fuß, mit dem Pferd oder dem E-Bike können Sie das Landesinnere erkunden, dabei spektakuläre Wasserfälle, einsame Buchten, geheimnisvolle Höhlen und den tropischen Regenwald entdecken. Das Angebot an Ausflügen und Outdoor-Aktivitäten ist sehr breit und vielfältig.

Anzeige

Auf zur

ab 10.00 Uhr

# Himmelfahrt

in der



Gaststätte Steinbachtal

## am 30.05.2019

- \* Schwein am Spieß
- \* Kaffee und Kuchen

Es begrüßt Sie : Familie Kellner

Reichenbacher Str. 10, 02748 Altbernsdorf

Tel. 03 58 74/22 343

In den kleinen Orten mit den einfachen Hütten und den freundlichen, gut genährten, Bewohnern fällt der allgegenwärtige Plastikmüll auf. Leider fühlt sich für die Lösung dieses Problems niemand zuständig. Als ich verantwortliche Vertreter der Tourismusbranche darauf ansprach, erntete ich ein müdes Lächeln und den Verweis auf die Mentalität der Menschen. Statt Millionen in neue Kreuzfahrthäfen und Unterhaltungsresorts zu investieren, wäre eine solche Aufgabe nachhaltiger und sinnvoller. Aber ja ... Eine Hotelgruppe jedoch, die Iberostar-Gruppe, geht hier mit gutem Beispiel voran. So gibt es z. B. gibt keine Einwegverpackung mehr, keine Plastik-Strohhalme und nur noch biologisch abbaubare Reinigungsmittel. Das kostet, wird aber gerade vom deutschen Gast honoriert.

Das Klima auf der Insel Hispaniola ist ganzjährig gut, die Temperaturen schwanken zwischen 25 °C und 30 °C. Das Wasser des Atlantiks liegt bei 26 °C. Direkte Regenzeiten gibt es nicht (mehr) und die Hurrikane im Herbst streifen, wenn überhaupt, eher den Süden der Insel. Die Ernährung verursacht keinerlei Probleme und je nach Jahreszeit genießt man die Vielfalt der tropischen Früchte. Gerade eben ist die Zeit der Mangos und Papayas, ganz lecker. Angebaut, auf Grund der verschiedenen Höhenlagen bis 2000 Meter wird alles, was wir kennen. Von Knoblauch, Kartoffeln und Zwiebeln bis Bananen, Kokosnüsse und Melonen. Die Rinder weiden auf weiten baumbestandenen Flächen und das Steak am Abend ist köstlich. Der Rum hier ist so selbstverständlich wie der Wodka in Russland und auch der Konsum sollte sich ähneln. Das Lebensgefühl, mit einer dominikanischen Zigarre, einem viertel Liter Rum und fast allein am Meer zu sitzen, ist ein schönes ...

Vielleicht gönnen Sie es sich einmal,

Ihr Hartmut Tittmann

## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

**In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!**  
**Gustav Winter GmbH**

## Wohnungsvermietungen

Vermiete **4-Raum-Wohnung** mit Küche/Bad, Keller und Schuppen, 89 m<sup>2</sup> EG, KM 400,- EUR, NK ca. 112,- EUR, in Neustrahwalde Nähe Bahnhof. Telefon 035873 2542.

Schöne **2-Zimmer-Wohnung in Strahwalde**, 55 m<sup>2</sup>, Balkon, Stellplatz, Bad mit Dusche, 250,- EUR Kaltmiete, ab 1. Juni 2019 zu vermieten. Tel. 0172 8234483.

Vermiete **DG-Wohnung**, ca. 48 m<sup>2</sup>, mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 245,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat, Telefon, Mo.-Fr. ab 18.00 Uhr, 035873 30841.

**3-Raum-Wohnung**, saniert, 63 m<sup>2</sup> mit Küche, Dusche, WC in Neustrahwalde (Nähe Bahnhof Herrnhut) zu vermieten. Anfragen unter 035873 42888 (ab 17.00 Uhr).

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

**1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Die Ev. Brüdergemeinde Herrnhut bietet freie Wohnungen direkt im Zentrum Herrnhuts an: **Ab 1. Juli** (evtl. früher mgl.): **helle 1,5-Raum-Wohnung im 1. OG des Pilgerhauses**, ca. 40 m<sup>2</sup>, Kaltmiete 200,00 EUR + NK, Kaution 2 KM, Gartennutzung möglich, vom Vormieter können Möbel übernommen werden. Gern können Sie die Wohnungen besichtigen! Interessenten für die Wohnungen wenden sich bitte an Andrea Kretschmar, Telefon: 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeineherrnhut.de.

**Helle 3-Raum-Wohnung**, Bad mit Dusche und Fenster, 75 m<sup>2</sup>, zu vermieten in Herrnhut, Oderwitzer Str. 12, KM 375,- EUR. Telefon: 0175 2080847.

## Gesuche

Suche **große Garage oder andere Unterstellmöglichkeit für Wohnmobil** (mind. B x H x T 2,80 m x 3,0 m x 8,0 m), ab sofort zu mieten oder kaufen. Tel. 035873 2529, mobil 01522 1959394, oder E-Mail: hartkorn.52@web.de

## Angebote

Verkaufe **120 Kodersdorfer Mauersteine 30 x 24 x 16 cm**. Telefon 035873 2144.

Verkaufe **2 Stück IBC-Container 1 m<sup>3</sup>**, z. B. als Wasserbehälter. Telefon 035873 30791.

Verkaufe **HP Photosmart C 5180 All-in-One** (Drucker/Scanner/Kopierer) inkl. Patronen im Gerät und drei neuwertige sowie Bedienungsanleitung für 25,- EUR. Bei Interesse 035873 319240.

Verkaufe **2 Benzin-Motortrimmer**, je 50,- EUR. Telefon/Foto Whats App 0163 6943850.

Verkaufe **Hollywoodschaukel 3-Sitzer; Anhänger für Kleintraktoren** (Eigenbau); Preis nach VB. Telefon 035873 36066.

Biete **Kunststoffgartenteich**, gebraucht, aber in Ordng., Farbe schwarz, Größe 2,00 x 1,00 x 0,55 m, Fassungsvermögen ca. 750 l, für 10,- EUR bei Selbstabholung, **Badheizkörper mit Handtuchtrockner** kostenlos abzugeben. Tel. 035873 2529, mobil 0152 21959394 oder E-Mail: hartkorn52@web.de

Grundstück **Ortslage Berthelsdorf**, Wiese zur Gartennutzung, 500 m<sup>2</sup>, günstig zu verkaufen. Telefon 0151 17592785.

**Pflegeleichter Erholungsgarten**, Kleingarten ca. 500 m<sup>2</sup>, zwischen Obercunnersdorf und Ruppersdorf aus Altersgründen abzugeben. Bei Interesse Tel. 03581 313191.

Verkaufe **zwei gebrauchte gut erhaltene 28er Damenfahrräder**. Zu erfragen unter Telefon 035873 42693.

## Tiere

Suche **Welpen**, große Rasse, auch Mix, eventuell Herdenschutz-Mix. Telefon 01522 6547313.

**hochwertige Duschtrennungen**

**ab 187,50 Euro**

In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)  
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

**035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**  
taxi.krieg@t-online.de

**TAXI**

Wir fahren für alle Krankenkassen.  
**Zur Dialyse, Arzt,  
Krankenhaus oder Kur?**  
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

**Funk: 01578 6660832**



# Jetzt 5.000 € Neu-für-Alt-Prämie\* sichern

Beim Kauf eines neuen  
Renault Mégane Grandtour



Renault Mégane Grandtour LIFE TCe 115 GPF  
ab mtl.

**93,34 €**

**5 Jahre  
Garantie\*\***

Fahrzeugpreis\*\*\*: 15.980,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 2.900,- €, Nettodarlehensbetrag 13.080,20 €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 93,34 € und eine Schlussrate: 8.095,71 €), Gesamtlaufleistung 50.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 5.507,06 €. Gesamtbeitrag inkl. Anzahlung 8.407,06 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 14.05.2019.

**Renault Mégane Grandtour TCe 115 GPF: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 124 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Mégane Grandtour: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,6 – 3,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 – 102 g/km, Energieeffizienzklasse: B – A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)**

\*\*\*Abb. zeigt Renault Mégane Grandtour GT Line mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**AUTOHAUS VOGEL GMBH**

Renault Vertragspartner

Löbauer Str. 37 a, 02747 Strahwalde,

Tel. 035873-2725, www.autohausvogel.com

\*Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 5.000 € Neu-für-Alt-Prämie. Die Prämie kann zur Anzahlung verwendet werden. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden, gültig bei Kaufantrag bis 30.06.2019 und Zulassung bis 31.10.2019. \*\*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen.

Wir machen Ihre  
**Bücher.**

Professioneller  
Buchsatz und Druck  
in unserem Haus

**Gustav Winter**  
*Drucken für Gott und die Welt.*

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 4180 · Fax 41888  
E-Mail post@gustavwinter.de



**HELLMUTH ENERGIE**

*... persönlich, fair und nah!*

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Geschwister-Scholl-Str. 22 b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/386147



**HEIZÖL | HOLZPELLETS**

sanitär  
heizung  
klima

GmbH

**Karl Böhme**  
MEISTERBETRIEB DER INNUNG  
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut  
Telefon (035873) 483-0 · Fax (035873) 483-33  
Internet: www.boehme-herrnhut.de  
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de



**Energie sparen,  
aber wie?**

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

**WIR BERATEN SIE GERN!**

**Öffnungszeiten Shop**

Montag bis Freitag 8.00 – 14.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung

**Öffnungszeiten**

**Gasabfüllstelle Ninive**

Dienstag 8.00 – 11.00 Uhr  
Freitag 13.00 – 17.00 Uhr

**Bestattungsinstitut Fuchs**

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**

☎ (03 58 42) **25 444**



# GLASEREI LANGNER

M E I S T E R B E T R I E B

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525  
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-  
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr  
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

**GLAS**   
**NOTDIENST**

## Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743

☎ 0800 0301674\*

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**EULKRETSCHAM**  
Wirtshaus  
Biergarten  
Fremdenzimmer

Am Stausee 4  
02747 Großhennersdorf  
Tel. 03 58 73 / 44 01 00  
Fax 03 58 73 / 4 40 30

**HIMMELFAHRT IM EULKRETSCHAM  
ALS FAMILIENTAG**  
mit Hüpfburg und Ponyreiten für die Kleinen

Unser Angebot für die Männer:  
Schweinshaxe mit Sauerkraut  
und Knödeln + 0,5 l Bier

11,- €



Wir freuen uns auf Ihren Besuch ab 10.00 Uhr!

**Himmelfahrt bei Engemanns**

Mit Bier vom Fass,  
Schwein am Spieß  
Kaffee, Kuchen, Eis ....  
Ab 10.00 Uhr geht's los.

**Ausflugstipp:**  
**Schlauchboot-Touren**  
Ran an die Paddel –  
solange Wasser reicht!

Unser „Boxenstopp“  
am Neisseradweg  
hat geöffnet

Kühles Bier, leckeres Eis,  
Kaffee und Kuchen....  
Machen Sie Halt!

Engemanns  
Alte Wäscherei  
Veranstaltungshaus

Telefon  
035843 / 25 43 8  
Neißtalweg 5 · Hirschfelde  
www.engemanns.net

## VERMIETEN

**sehr schöne 3-Raum-Wohnung**

70m<sup>2</sup>, mit Balkon, 1. OG, großes Bad mit  
Eckbadewanne und Dusche, ab Mai 2019.

Goethestraße 29 in Herrnhut  
KM: 380,- EUR, 111 kWh/(m<sup>2</sup>xa), Gas, Bj. 1980

Bei Interesse: Auskunft über Telefon 035873 44032  
oder 0171 6136054, Fax 035873 44060

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Beratungsstellen vor Ort



zertifiziert nach DIN 7700

**VLH**  
Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf

Hauptstraße 22

Telefon 035873 42808

02747 Strahwalde

Löbauer Straße 41

Telefon 035873 2582

02788 Wittgendorf

Hauptstraße 32b

Telefon 035843 22154

02708 Löbau

Bahnhofstraße 38

Telefon 03585 474849

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.